

Hydrograph Software

Remote Operation

Manual de uso

Tabla de materias

Título

Página

Introducción	1
Conexión de HydroGraph	2
Inicio de las comprobaciones con HydroGraph	2
Comprobación de flujo	3
Comprobación de oclusión	5
Comprobaciones de PCA/flujo doble (solo para IDA-5)	6
Comprobaciones controladas con plantillas (solo para IDA-5)	7
Detención de comprobaciones con HydroGraph	8
Recuperación, visualización e impresión de resultados	8
Parámetros predeterminados	10
Importación desde el Producto	11
Exportación al Producto (solo para IDA-5)	12

Lista de tablas

Página

1.	Funciones del cuadro de diálogo de registros de comprobaciones	8
2.	Campos de parámetros predeterminados	10
3.	Ajustes de importación de elementos	11
4.	Fichas de exportación de elementos	12

Título

Tabla

Lista de figuras

Figura

Título

Página

1.	Pantalla principal	1
2.	Configuración de comprobación	2
3.	Cuadro de diálogo de configuración de flujo	3
4.	Indicador de cebado	4
5.	Inicio del canal	4
6.	Cuadro de diálogo de comprobación de oclusión	5
7.	Cuadro de diálogo de PCA/flujo doble	6
8.	Cuadro de diálogo de plantilla	7
9.	Comprobación de flujo: vista del gráfico	9
10.	Cuadro de diálogo de parámetros predeterminados	10

Introducción

En este manual de uso se explica cómo utilizar el software HydroGraph para realizar comprobaciones de control de IDA-1S e IDA-5 (los Productos). Consulte los manuales de uso de los Productos para obtener instrucciones detalladas sobre el funcionamiento de los productos así como información importante sobre seguridad.

Si el Producto tiene varios canales instalados, HydroGraph muestra a la vez los gráficos de todos los canales instalados. Consulte la figura 1.



Figura 1. Pantalla principal

Requisitos del sistema:

- Windows XP, Windows 7 (32 o 64 bits) o Windows 8 (64 bits).
- 1 GB de memoria RAM y 500 MB de espacio libre en el disco duro.
- Unidad de CD-ROM (para la instalación)
- Puerto USB

Nota

Desactive las funciones de ahorro de energía (sobre todo en los portátiles) ya que estas pueden interrumpir la conexión con el Producto. Si se pierde la conexión, el Producto continúa realizando las comprobaciones en curso hasta que se apaga. El Producto recuperará los resultados al encenderse y podrá importar los resultados a HydroGraph.

Conexión de HydroGraph

- Asegúrese de que el Producto NO está activo en ningún canal cuando inicie el software. En el IDA-5, vaya a la pantalla Status All Channels (Estado de todos los canales).
- 2. En el ordenador, inicie la aplicación HydroGraph.
- 3. Conecte el Producto a un ordenador con el cable USB suministrado. HydroGraph detecta un Producto conectado al ordenador.
- 4. La primera vez que el Producto se conecte al ordenador, seleccione el nombre del dispositivo en las casillas izquierda y derecha del cuadro de diálogo de conexión. A partir de ahí, HydroGraph conserva los datos de conexión.

Inicio de las comprobaciones con HydroGraph

En la ventana del canal aplicable, haga clic en el botón **Test Setup** (Configuración de comprobación) (consulte la figura 2) para mostrar el cuadro de diálogo de configuración de la comprobación. En las secciones siguientes se describe cómo iniciar cada tipo de comprobación.



Figura 2. Configuración de comprobación

Comprobación de flujo

1. Seleccione la ficha Flow (Flujo). Consulte la figura 3.

				Equipment Det	ails	
_				Manufacturer		
Control Number *				Device Type		
Operator *				Serial Number		
				Location		
				Comments		
low Test Parameters						
Set Flow Rate (ml/hr)	0			Tolerance		0
Total Volume (ml)	0			Use AutoStar	t 🔽	
Stop Test when						
Volume reached		0	ml			First condition
Time reached		0	Hours	0	Mins	Both conditions
te:- * Fields are mand	latory.					Clear Fields

Figura 3. Cuadro de diálogo de configuración de flujo

hwh30.bmp

 Rellene los datos para la comprobación y haga clic en OK (Aceptar). El símbolo de la jeringa (consulte la figura 4) indica que es necesario realizar un cebado.



Figura 4. Indicador de cebado

- 3. Cebe el canal. Cuando el canal se ha cebado, el símbolo de la jeringa desaparece y el botón **Start Channel** (Iniciar canal) (bandera verde) se activa (consulte la figura 5).
- 4. Haga clic en el botón **Start Channel** (Iniciar canal) para iniciar la comprobación.

CI	nannel 2 IDA-5_20005	
6		4
	Flow Test Set Flow Rate 0.00 ml/hr	
ml/h	1	
1.0		hwh32 hmn

Figura 5. Inicio del canal

Comprobación de oclusión

1. Seleccione la ficha Occlusion (Oclusión). Consulte la figura 6.

		Equipment Details	
Control Number *		Manufacturer Device Type Serial Number Location	
Occlusion Test Parameters Set Flow Rate (ml/hr) 0 Stop Test when			
Time reached	0 Hours	0 Mins	
ne Fields are manuatory.			

Figura 6. Cuadro de diálogo de comprobación de oclusión

- 2. Rellene los datos para la comprobación y haga clic en **OK** (Aceptar). Cuando el Producto está listo, el botón **Start Channel** (Iniciar canal) (bandera verde) se activa.
- 3. Haga clic en el botón **Start Channel** (Iniciar canal) para iniciar la comprobación.

Comprobaciones de PCA/flujo doble (solo para IDA-5)

1. Seleccione la ficha PCA / Dual Flow (PCA/flujo doble). Consulte la figura 7.

				Equipment Details				
				Equipment De talls				
				Manufacturer				
Control Number *				Device Type				
				bevice type				
Operator *				Serial Number				
				Location				
				Comments				
PCA / Dual Flow Test I	Parameters					_		_
Basal / Secondary	0			Lockout Time	0	Min	0	Sec
(Continuous)				Loading Dose (ml)	0			1
Total Volume (ml)	0			Lodding Dobe (m)				
i dan relative (my				Tolerance	0		1	
Bolus / Primary	0							
volume (m)				Use AutoStart 🔽				
Stop Test when								
Volume reached			ml			Fi	rst con	dition
Time reached		Hours	0	Mins		Bo	oth con	ditions
ote:- * Fields are ma	andatory.						loor Fie	lde

Figura 7. Cuadro de diálogo de PCA/flujo doble

hwh34.bmp

- 2. Rellene los datos para la comprobación y haga clic en OK (Aceptar).
- 3. Cebe el Producto e inicie la comprobación como se describe en la sección *Comprobación de flujo*.

Comprobaciones controladas con plantillas (solo para IDA-5)

1. Seleccione la ficha Template (Plantilla). Consulte la figura 8.

		Equipment De	tails
Control Num Operator *	ber *	Manufacturer Device Type Serial Number Location Comments	
Template Sel	ection		Davies Comments
	SYRINGE DEMO TEMPLAT		Syringe pump check
•		m	•
ote:- * Field	ds are mandatory.		Clear Fields

Figura 8. Cuadro de diálogo de plantilla

- 2. Rellene los datos del dispositivo de infusión y seleccione la plantilla de la lista.
- 3. Haga clic en **OK** (Aceptar). Cada paso de la plantilla se inicia como una comprobación manual del mismo tipo.

hwh35.bmp

Detención de comprobaciones con HydroGraph

Espere a que finalice la comprobación o haga clic en **Stop** (Detener) para finalizar la comprobación. El sistema le indicará que debe guardar e imprimir los resultados, responda **Yes** (Sí) o **No** (No) a cada pregunta.

Recuperación, visualización e impresión de resultados

Seleccione File | Test Records (Archivo | Registros de comprobaciones) o haga

clic en in la parte superior de la barra de herramientas para abrir el cuadro de diálogo de registros de comprobaciones. Se mostrarán los registros almacenados, con el registro más reciente en primer lugar. En la tabla 1 se explica cómo utilizar el cuadro de diálogo de registros de comprobaciones.

lest Records						
Test Records			Search			
			Jearch	·	_	
ControlNo	Type of Test	Start DateTime 🔻	Set Flow Rate	Filename	^	
123	0	16-Dec-10:16:55:58	50.00	HGr_O10kutmt.	. =	
123	0	16-Dec-10:16:53:51	60.00	HGr_O 10kut5t.i5		
123	0	16-Dec-10:16:51:18	50.00	HGr_O10kurbp		
123	0	16-Dec-10:16:49:44	40.00	HGr_O10kusl1.i	5	
123	0	16-Dec-10:16:47:40	0.00	HGr_O10kus9p.		
123	F	16-Dec-10:16:44:49	30.00	HGr_F10kusl1.i	5	
123	0	16-Dec-10:16:41:56	20.00	HGr_010kussl.i	5	
123	F	16-Dec-10:16:40:20	20.00	HGr_F10kuqup.		
123	F	16-Dec-10:16:35:20	10.00	HGr_F10kuql9.i	5	
123	0	16-Dec-10:10:48:10	10.00	HGr_TO 10ku7u		
123	0	13-Dec-10:17:41:19	0.00	HGr_O 10kojc3.i	5	
123	0	13-Dec-10:17:41:18	0.00	HGr_O 10koja6.i!		
123	0	13-Dec-10:17:41:16	0.00	HGr_O 10koj6d.i!		
123	0	13-Dec-10:17:41:15	0.00	HGr_O 10koj4g.i!		
PCA	P	13-Dec-10:15:11:16	9.00	HGr_P20kobb0		
DUAL TEST 1	P	13-Dec-10:14:48:55	5.00	HGr P20koc58.	! ``	
<	100.			>		
					_	
ОК		Delete		Cancel		
					hwh3	
Función			Proceso			
ambiar el orden de asificación	Haga clio Para invo	c en el encabezado de ertir el orden, vuelva a l	la columna para o hacer clic.	ordenar los regis	tros	
Abrir el resultado de una comprobación Seleccione la casilla de verificación de y, a continuación, haga clic en OK (Ac cualquier parte de la línea del resultad				de la comproba aga doble clic en nprobación.	ıciór	
liminar el resultado de una omprobación	a Seleccio clic en D	ne el resultado de la co elete (Eliminar).	omprobación y, a	continuación, ha	ga	
ambiar la vista entre los atos de la tabla y el gráfic	Haga clio o la figura	c en el botón View Data 9.	a Table (Ver tabla	a de datos). Con	sulte	
nprimir el gráfico o los dat	os Seleccio (Imprimir	ne File Print (Archivo r) de la barra de herram	Imprimir) o hag iientas.	a clic en el botór	ו Pri	

Tabla 1. Funciones del cuadro de diálogo de registros de comprobaciones



Figura 9. Comprobación de flujo: vista del gráfico

Parámetros predeterminados Puede configurar los parámetros predeterminados de HydroGraph. En el menú principal, seleccione Control | HydroGraph Parameters (Control | Parámetros de HydroGraph). En la figura 10 se muestra el cuadro de diálogo de parámetros predeterminados. Consulte la tabla 2 para obtener una descripción de los campos.

HydroGraph De	efault Parame	eters		23
Report Heade	er]
Header 1				
Header 2				
Header 3				
File Path	Oefault Pare	th (🔿 Network Path	🔘 Custom Path
Set File Path	C:\Users\Pub	olic\HydroGraph		Browse
Default Para	meters			
Default Flow	/ Tolerance	11		
Graph Line V	Nidth	4		
Default Pres	sure Units	mmHg	•	
				Ok Close

Figura 10. Cuadro de diálogo de parámetros predeterminados Tabla 2. Campos de parámetros predeterminados

hwh138.bmp

Parámetro	Descripción
Header 1, Header 2, Header 3 (Encabezado 1, Encabezado 2, Encabezado 3)	Estas tres líneas se imprimen en todos los informes. Asigne la primera línea al nombre del centro.
File Path (Ruta de acceso del archivo) Set File Path (Establecer ruta de acceso del archivo)	 El tipo de ruta de acceso y el nombre de la ruta del archivo en la que HydroGraph almacena los resultados de la comprobación. Seleccione Default Path (Ruta de acceso predeterminada) para definir la ruta de acceso del archivo en la ubicación predeterminada para la versión de Windows en la que se ha instalado HydroGraph. En el caso de Windows 7, es la siguiente: C:\Users\Public\HydroGraph En el caso de Windows XP, es la siguiente: C:\Documents and Settings\All Users\Datos de programa\HydroGraph Seleccione Network Path (Ruta de acceso de red) para definir la ruta de acceso del archivo en una carpeta de la red. Esta carpeta debe tener acceso de lectura y escritura. Si HydroGraph se ha instalado en más de un ordenador, puede guardar y acceder a los resultados desde una ubicación común.
	Seleccione Custom Path (Ruta de acceso personalizada) para definir la ruta de acceso del archivo en una carpeta del equipo local.
Default Flow Tolerance (Tolerancia de flujo predeterminada)	El porcentaje de tolerancia de flujo predeterminado para las líneas de límite en los gráficos de flujo. Puede anular este valor en las comprobaciones individuales.

Parámetro	Descripción
Graph Line Width (Ancho de las líneas del gráfico)	El ancho de las líneas del gráfico en la pantalla. Modifíquelo para mejorar la visibilidad.
Default Pressure Units (Unidades de presión predeterminadas)	Establece las unidades de presión de las comprobaciones de oclusión. Las unidades son mmHg, kPA y psi. Puede anular este valor en las comprobaciones individuales.

Tabla 2. Campos de parámetros predeterminados (cont.)

Importación desde el Producto Cuando el Producto esté conectado, seleccione Control | Import (Control |

Importar) o haga clic en 💫. El cuadro de diálogo Import Items (Importar elementos) se muestra con la ficha Records (Registros) seleccionada. En la tabla 3 se incluye información sobre los controles.

Tab	la 3.	Ajustes	de	impor	tación	de e	lement	os

Control Number	Test Type	Date Time		
 Liet Select (u lin	select Al	close	

Control	Descripción				
Get List (Obtener lista)	Recupera la lista de los resultados de la comprobación almacenados en el Producto. Para seleccionar cada uno de los registros, haga clic en los cuadros de selección.				
Select All (Seleccionar todo)	Selecciona todos los registros.				
Unselect all (Deseleccionar todo)	Anula la selección de todos los registros.				
Import (Importar)	Importa todos los registros seleccionados.				
Ficha Template (Plantilla) (solo para IDA-5)	Utilice esta ficha para importar las definiciones de la plantilla de IDA-5 a HydroGraph. El método de selección es el mismo que el de los registros.				
Ficha Import User Notes (Importar notas del usuario) (solo para IDA-5)	Utilice esta ficha para importar las notas del usuario de IDA-5. Las notas del usuario se almacenan en un archivo de texto en el ordenador.				

hwh40.br

Exportación al Producto (solo para IDA-5)

Cuando el Producto esté conectado, seleccione Control | Export (Control |

Exportar) o haga clic en 🕒. El cuadro de diálogo Export Items (Exportar elementos) se muestra con la ficha **Templates Selection** (Selección de plantillas) seleccionada. En la tabla 4 se incluye información sobre las fichas.

oort Iter	ms						2
emplate	e Selection late Selection	Export Instruct	ion Manual	Export User Notes			
	Tem	lateName	Device (Comments	User Comments		
	SYRINGE DEMO TEM		Syringe pump check				
	Select All			Unselect All		Export	
		Ficha			Descrinci	ón	hw
mplate Intilla)	e Selectio	n (Selección d	le	Exporta la pla haga clic en E	ntilla seleccionada. Export (Exportar).	Seleccione la pla	ntilla
xport Instruction Manual (Exportar anual de instrucciones)			Exporta las instrucciones para el usuario proporcionada por el proveedor de IDA-5.				
xport User Notes (Exportar notas del suario)			Exporta las notas del usuario. Utilice esta función junto con Import User Notes (Importar notas del usuario) para compartir las notas del usuario con otros productos IDA-				

Tabla 4. Fichas de exportación de elementos